

## Mussorgsky Where is the star (Где ты, звездочка)

Text by N. Grekov

Где ты, звездочка? Ах, где ты, ясная?

**[gde ty zvjóz-dach-ka? Ah gde ty jás-na-ja?]**

*Where are you little star? Where are you the bright one?*

Иль затмилася тучей черною?

**[eel' zat-mí-la-sja tú-chej chór-na-ju]**

*Have you been covered by a dark cloud?*

Тучей черною, тучей грозною

**[tú-chej chjór-na-ju, tú-chej gróz-na-ju]**

*By a dark cloud, by a ferocious cloud?*

Где ты, девица, где ты, красная?

**[gde ty dé-vi-tza? gde ty krás-na-ja?]**

*Where are you, my girl? Where are you, my beautiful?*

Иль покинула друга милого?

**[eel' pa-kí-nu-la drú-ga mí-la-va?]**

*Have you abandoned your dear friend?*

Друга милого, ненаглядного.

**[drú-ga mí-la-va, ni-nag-ljád-na-va]**

*Your dear friend, your beloved friend?*

Туча черная скрыла звездочку

**[tú -cha chór-na-ja skrý-la zvjóz-dach-ku]**

*A dark cloud has cover the little star,*

Земля хладная взяла девицу.

**[zim-ljá hlád-na-ja vzi-lá dé-vi-tzu]**

*Cold earth has taken my girl.*

Russian

Transliteration

Word-to-word translation

' Stressed vowel